



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Powered filtering respirator

Manufacturer: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration,  
model number: SR 700

The objects of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

(EMC) Directive 2014/30/EU

and fulfils the applicable essential requirements set out in Annex I.

The objects of the declaration are also in conformity with the relevant harmonised standard:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Signed for and behalf of Sundström Safety AB

Lagan, 2024-06-17

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Joel Lundberg', written over a horizontal dotted line.

Joel Lundberg  
Project Leader Technical Service

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt:       Atemschutzgerät mit Gebläsefiltration

Hersteller:    Sundström Safety AB  
                  Västergatan 4  
                  SE-341 50 Lagan  
                  Sweden

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung,  
Modell-Nummer:       SR 700

Die oben beschriebenen Gegenstände der Erklärung erfüllen die geltenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

(EMC) Richtlinie 2014/30/EU

und erfüllen die in Anhang I genannten wesentlichen anforderungen.

Die Gegenstände der Erklärung erfüllen auch die einschlägige harmonisierte Norm:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Unterschrieben für und im Auftrag von Sundström Safety AB

Lagan, 17.06.2024



Joel Lundberg  
Projektleiter Technischer Kundendienst

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Produit : Appareil de protection respiratoire à filtre motorisé

Fabricant : Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suède

Cette déclaration de conformité est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant.

Objet de la déclaration,  
numéro de modèle : SR 700

Les objets de la déclaration, décrits ci-dessus, sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union européenne pertinente :

(EMC) DIRECTIVE 2014/30/UE

et remplissent les exigences essentielles applicables en Annexe I.

Les objets de la déclaration sont également conformes à la norme harmonisée pertinente :

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Signé par et au nom de Sundström Safety AB

Lagan, le 17/06/2024



Joel Lundberg  
Chef de projet Service technique



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Producto: Respirador con filtro motorizado

Fabricante: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan (Suecia)  
Suecia

La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

Objeto de la declaración:  
Número de modelo: SR 700

Los objetos de la declaración descritos más arriba cumplen con la legislación comunitaria de armonización pertinente:

(EMC) DIRECTIVA 2014/30/UE

Además, cumple con los requisitos esenciales aplicables recogidos en el anexo I.

Los objetos de la declaración cumplen igualmente con la norma armonizada pertinente:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Firmado en nombre de Sundström Safety AB

En Lagan, a 17 de Junio de 2024

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Joel Lundberg', written over a horizontal dotted line.

Joel Lundberg  
Líder del Proyecto Servicio técnico

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Продукт: Електрически филтриращ респиратор

Производител: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Швеция

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията,  
номер на модел: SR 700

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

(EMC) ДИРЕКТИВА 2014/30/ЕС

и съответства на приложимите съществени изисквания установени в приложение I.

Предметът на декларацията отговаря също на съответния хармонизиран стандарт:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Подписано за и от името на Sundström Safety AB

Лagan, 17.06.2024 г.



Джоел Лундберг  
Ръководител на проекта Техническо Обслужване



## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek: Ochranný filtrační prostředek dýchacích orgánů s pomocnou ventilací

Výrobce: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švédsko

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výlučnou odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení,  
model číslo: SR 700

Výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnou harmonizační legislativou EU:

nařízením Evropského parlamentu a Rady (EMC) 2014/30/EU

a splňuje základní požadavky stanovené v příloze I.

Předměty prohlášení jsou rovněž ve shodě s příslušnou harmonizační normou:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Podepsáno jménem a v zastoupení Sundström Safety AB

V Laganu dne 17. 6. 2024

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Joel Lundberg', written over a horizontal dotted line.

Joel Lundberg  
Vedoucí Projektu Technický Servis

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produkt: Batteridrevet åndedrætsværn med filter

Producent: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens ansvar.

Erklæringens genstande,  
modelnr.: SR 700

Genstandene for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

(EMC) Direktiv 2014/30/EU

og opfylder de relevante væsentlige krav, som er indeholdt i bilag I.

Genstandene for erklæringen er i også overensstemmelse med den relevante harmoniserede standard:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Underskrevet for og på vegne af Sundström Safety AB

Lagan, 2024-06-17



Joel Lundberg  
Projektleder Teknisk Service



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Προϊόν: Τροφοδοτούμενη αναπνευστική συσκευή φιλτραρίσματος

Κατασκευαστής: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Σουηδία

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης,  
αριθμός μοντέλου: SR 700

Τα ανωτέρω περιγραφόμενα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι σύμμορφα με τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία περί εναρμόνισης:

(EMC) ΟΔΗΓΙΑ 2014/30/ΕΕ

και ικανοποιούν τις εφαρμοστέες ουσιώδεις ορίζονται στο Παράρτημα Ι.

Τα αντικείμενα της παρούσας δήλωσης είναι επίσης σύμμορφα με τη σχετικό εναρμονισμένο πρότυπο:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Υπογράφηκε εκ μέρους και για λογαριασμό της Sundström Safety AB

Lagan, 2024-06-17

Joel Lundberg  
Υπεύθυνος Προγράμματος Μηχανικός Προϊόντων



## ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toode: Elektriline respiraator

Tootja: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Rootsi

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni eseme  
mudeli number: SR 700

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni esemed on vastavuses asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustamise õigusaktidega:

(EMC) DIREKTIIV 2014/30/EL

ja täidavad lisas I sätestatud kohaldatavaid peamisi nõudeid.

Deklaratsiooni esemed on samuti vastavuses asjakohase ühtlustatud standardiga:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Allakirjutatud Sundström Safety AB poolt ja eest

Lagan, 2024-06-17



Joel Lundberg  
Projektijuht Tehniliste teenuste

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuote: Avusteinen suodattava hengityslaite

Valmistaja: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Ruotsi

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde,  
mallinumero: SR 700

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

(EMC) DIREKTIIVI 2014/30/EU

ja täyttää liitteessä I määritetyt asiaa koskevat olennaiset vaatimukset.

Vakuutuksen kohde on myös asiaa koskevan yhdenmukaistetun standardin vaatimusten mukainen:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Sundström Safety AB:n puolesta allekirjoittanut

Lagan, 17.06.2024



Joel Lundberg  
Projektin johtaja Tekninen palvelu

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék: Akkumulátoros szűrő légzőkészülék

Gyártó: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Svédország

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiadásra.

A nyilatkozat tárgya,  
típuszám: SR 700

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

(EMC) 2014/30/EU IRÁNYELVE

és megfelel a I. mellékletben meghatározott alapvető követelményeknek.

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó harmonizált szabványoknak:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

A Sundström Safety AB számára és nevében aláírva

Lagan, 2024-06-17



Joel Lundberg  
Projektvezető Műszaki szolgálat



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

Prodotto: Respiratore filtrante ad alimentazione elettrica

Produttore: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Svezia

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione,  
numero modello: SR 700

Gli oggetti della dichiarazione sopra descritti sono conformi alla relativa normativa di armonizzazione dell'Unione:

(EMC) DIRETTIVA 2014/30/UE

e soddisfano i requisiti essenziali di cui all'Allegato I.

Gli oggetti della dichiarazione sono inoltre conformi alla relativa norma armonizzata:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Firmato a nome e per conto di Sundström Safety AB

Lagan, 17/06/2024

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Joel Lundberg', written over a horizontal dotted line.

Joel Lundberg  
Responsabile del progetto Servizio tecnico

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Produktas: Mechanizuotas filtruojantis respiratorius

Gamintojas: „Sundström Safety AB“  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švedija

Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas,  
modelio numeris: SR 700

Pirmiau apibūdinti deklaracijos objektai atitinka aktualius Sąjungos derinamuosius teisės aktus:

(EMC) DIREKTYVA 2014/30/ES

ir taikomus esminius reikalavimus, nurodytus I priede.

Deklaracijos objektai taip pat atitinka aktualų suderintąjį standartą:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

„Sundström Safety AB“ vardu pasirašo

Laganas, 2024-06-17



Joel Lundberg  
Projekto vadovas Techninės priežiūros

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Izstrādājums: Elektriski darbināms filtrēšanas respirators

Ražotājs: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Zviedrija

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbildību uzņemas vienīgi ražotājs.

Deklarācijas objekts,  
modeļa numurs: SR 700

Iepriekš aprakstītie deklarācijas objekti atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

(EMC) DIREKTĪVA 2014/30/ES

un atbilst piemērojamajām būtiskajām I pielikumā noteiktajām prasībām par.

Deklarācijas objekti atbilst arī attiecīgajam saskaņotajam standartam:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Parakstīts Sundström Safety AB vārdā

Lagan, 17.06.2024.



Džoels Lundbergs (*Joel Lundberg*),  
Projekta vadītājs tehniskās apkopes

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Product: Elektrisch aangedreven ademhalingsbescherming met filter

Fabrikant: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Zweden

Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.

Voorwerp van de verklaring,  
modelnummer: SR 700

De hierboven beschreven voorwerpen van de verklaring zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de EU:

(EMC) RICHTLIJN 2014/30/EU


en voldoet aan de geldende essentiële eisen uiteengezet in Bijlage I.

De hierboven beschreven voorwerpen zijn eveneens conform de relevante geharmoniseerde norm:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Ondertekend voor en namens Sundström Safety AB

Lagan, 17.6.2024



Joel Lundberg  
Project Leader Technical Service

## EU-SAMSVARERKLÆRING

Produkt: Elektrisk filtreringsrespirator

Produsent: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denne samsvarserklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Produktet erklæringen gjelder,  
modellnummer: SR 700

Produktet erklæringen gjelder, som beskrevet over, er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning i EU:

(EMC) Direktivet 2014/30/EU

og oppfyller gjeldende viktige krav angitt i vedlegg I.

Produktet erklæringen gjelder er også i overensstemmelse med den relevante harmoniserte standarden:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Undertegnet for og på vegne av Sundström Safety AB

Lagan 17.06.2024



Joel Lundberg  
Project Leader Technical Service





## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt: Zasilana maska oddechowa z filtrem

Wytwórca: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Szwecja

Wyłącznie odpowiedzialność za niniejszą deklarację zgodności ponosi wytwórca.

Przedmiot deklaracji,  
numer modelu: SR 700

Wymienione powyżej przedmioty deklaracji są zgodne z obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami UE:

(EMC) RADY 2014/30/UE

oraz spełniają obowiązujące zasadnicze wymagania określone w załączniku nr I.

Przedmioty deklaracji są także zgodne z obowiązującą zharmonizowaną normą:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Podpisano w imieniu Sundström Safety AB

Lagan, 2024-06-17

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Joel Lundberg', written over a horizontal dotted line.

Joel Lundberg  
Project Leader Technical Service



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Produto: Máscara respiratória de filtragem elétrica

Fabricante: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suécia

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração,  
número de modelo: SR 700

Os objetos da declaração descrita acima estão em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante:

(EMC) DIRETIVA 2014/30/UE

e cumprem os requisitos essenciais, tal como descritos no Anexo I.

Os objetos da declaração também estão em conformidade com a norma harmonizada relevante:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Assinado por e em nome de Sundström Safety AB

Lagan, 2024-06-17

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Joel Lundberg', written over a horizontal dotted line.

Joel Lundberg  
Líder de Projeto Serviço Técnico

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Produs: Aparat de respirație filtrant, cu ventilație asistată

Producător: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Suedia

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației,  
număr model: SR 700

Obiectele declarației descrise mai sus sunt în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

(EMC) DIRECTIVA 2014/30/UE

și îndeplinește cerințele esențiale de sănătate și securitate aplicabile prevăzute în Anexa I.

Obiectele declarației sunt, de asemenea, în conformitate cu standardul armonizat relevant:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Semnat pentru și în numele Sundström Safety AB

Lagan, 2024-06-17



Joel Lundberg  
Lider de proiect Serviciul tehnic



## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Изделие: Фильтрующий респиратор с принудительной подачей воздуха

Изготовитель: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sweden (Швеция)

Настоящая Декларация соответствия выдана под единоличную ответственность изготовителя.

Предмет Декларации,  
номер модели: SR 700

Вышеописанные предметы Декларации соответствуют применимому законодательству ЕС по унификации права:

(EMC) ДИРЕКТИВА 2014/30/ЕС

и соответствует применимым основным требованиям, изложенным в Приложении I.

Предметы Декларации также соответствуют применимому единому стандарту:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Подписано от имени и по поручению Sundström Safety AB

Lagan, 17.06.2024 г.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Joel Lundberg', written over a horizontal dotted line.

Джоэл Лундберг  
Техническая служба руководителя проекта

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobok: Napájaný filtračný respirator

Výrobca: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švédsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia,  
číslo modelu: SR 700

Predmet vyhlásenia opísaný vyššie je v súlade s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Únie:

(EMC) RADY 2014/30/EÚ

a spĺňa uplatniteľné základné požiadavky uvedené v Prílohe I.

Predmety vyhlásenia sú taktiež v súlade s príslušnou harmonizovanou normou:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Podpísané v mene Sundström Safety AB

Lagan, 17. 6. 2024



Joel Lundberg  
Vedúci projektu Technik pre technické služby

## IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Izdelek:           Respirator s filtrom

Proizvajalec: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Švedska

Ta izjava o skladnosti se izdaja na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave,  
številka modela:                   SR 700

Zgoraj opisani predmeti izjave so skladni z veljavno harmonizirano zakonodajo Evropske unije:

(EMC) DIREKTIVA 2014/30/EU

in izpolnjujejo veljavne bistvene zahteve, določene v Prilogi I.

Predmeti izjave so prav tako skladni z ustreznim harmoniziranim standardom:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Podpisano za in v imenu podjetja Sundström Safety AB

Lagan, 17. 6. 2024



Joel Lundberg  
Vodja projekta Tehnične storitve

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkt: Fläktassisterat andningsskydd

Tillverkare: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
Sverige

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

Föremål för försäkran,  
modellnummer: SR 700

De föremål ovan som omfattas av försäkran uppfyller kraven i relevant unionslagstiftning om harmonisering:  
(EMC) DIREKTIV 2014/30/EU

och uppfyller tillämpliga grundläggande krav i bilaga I.

De föremål som omfattas av försäkran uppfyller också kraven i relevant harmoniserad standard:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Undertecknad för Sundström Safety AB

Lagan, 2024-06-17



Joel Lundberg  
Projektledare Teknisk Service



## AB UYGUNLUK BEYANI

Ürün: Güçle çalışan filtreli respirator

Üretici: Sundström Safety AB  
Västergatan 4  
SE-341 50 Lagan  
İsveç

Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında hazırlanmıştır.

Beyan konusu nesne,  
model numarası: SR 700

Yukarıda tanımlanan beyan konusu nesneler Birliğin ilgili uyumlaştırma mevzuatına uygundur:

(AB) 2014/30 Yönergesi (EMC)

ve Ek I de verilen uygulanabilir gerekliliklerini yerine getirir.

Beyan konusu nesneler de ilgili uyumlaştırılmış standarda uygundur:

EN 61000-6-2:2005/AC:2005  
EN 61000-6-3:2007/A1:2011

Sundström Safety AB adına ve yararına imzalanmıştır

Lagan, 17.06.2024

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Joel Lundberg', written over a horizontal dotted line.

Joel Lundberg  
Proje lideri Teknik Servis